

Tab. 9 Domácnosti podle druhu domácnosti EU

e/ Subjektivní názory (%)

Households by EU household type

e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2014

Year 2014

	Domácnosti jednotlivců One person households		Dvojice dospělých bez záv. dětí 2 adults, no dependent children		Ostatní domác. bez záv. dětí Other hh without dependent children	1 dospělý se závislymi dětmi One person with dependent children	Dvojice dospělých 2 adults			Ostatní domác. se záv. dětmi Other hh with dependent children	
	méně než 65 let less than 65 years	65 a více let 65 or more	oba méně než 65 let both less than 65	aspoň jeden 65 let a více at least one adult 65 or more			1 závislé dítě 1 dependent children	2 závislé děti 2 dependent children	3 a více závislých dětí 3 or more dep. children		
Počet domácností absol.	600 983	598 612	694 179	596 058	407 622	178 009	428 922	484 238	112 144	203 729	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	8,6	7,6	7,7	7,8	7,7	11,3	10,0	9,0	15,6	10,3	dampness
tmavý byt	4,3	3,3	3,6	3,1	3,0	5,2	4,4	3,2	6,3	2,9	too dark, not enough light
malý byt	4,9	2,2	5,4	2,8	6,4	14,1	10,4	10,4	12,5	11,8	too small
hluk z domu, resp. ulice	14,6	14,3	16,9	12,7	10,9	17,3	12,8	12,5	17,4	13,4	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	13,8	13,0	15,9	13,2	12,7	15,2	15,1	11,6	16,1	13,5	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	13,9	13,9	14,4	13,2	13,4	13,7	14,3	12,3	17,2	10,9	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	29,4	31,6	21,3	21,3	25,4	49,0	27,0	24,7	38,7	28,8	a heavy burden
určitou zátěží	58,4	59,4	66,8	68,6	67,1	47,3	66,6	69,1	53,7	65,9	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	12,1	9,0	11,9	10,0	7,4	3,7	6,3	6,3	7,6	5,3	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	4,9	0,8	4,3	1,7	8,8	9,5	8,2	6,9	8,2	9,7	a heavy burden
určitou zátěží	8,4	1,1	9,5	1,9	11,9	10,4	13,6	14,5	11,0	13,8	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,1	0,0	0,9	0,2	0,8	0,4	1,7	1,6	0,0	1,1	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	86,5	98,1	85,3	96,3	78,4	79,6	76,5	77,0	80,8	75,3	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	13,3	9,5	5,9	6,0	8,3	23,2	7,8	7,0	16,0	11,3	with great difficulty
s obtížemi	23,3	28,8	18,4	19,1	18,0	32,7	20,9	20,7	27,8	20,1	with difficulty
s menšími obtížemi	32,4	35,6	35,1	39,6	41,7	30,0	38,3	37,8	32,5	41,4	with some difficulty
docela snadno	19,8	19,8	28,8	25,9	25,5	8,7	24,9	27,4	17,9	21,2	fairly easily
snadno	9,4	4,8	9,8	8,2	5,6	4,8	7,4	6,8	5,5	6,1	easily
velmi snadno	1,7	1,4	2,0	1,2	0,9	0,7	0,8	0,4	0,3	0,0	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	36,4	52,9	26,9	36,9	39,9	53,8	31,3	29,1	50,2	46,0	away from home
jíst obden maso	15,9	20,3	10,2	13,4	9,4	20,9	10,9	9,1	18,6	14,5	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	8,5	10,1	5,7	7,5	6,4	12,3	4,1	3,3	8,0	4,1	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9600 Kč	52,8	53,2	32,4	34,1	36,5	70,0	39,2	35,9	50,2	42,8	unexpected expenses of CZK 9600
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného											paying rent
ano	5,6	1,0	3,1	0,6	1,4	10,6	4,5	3,2	8,4	2,3	yes
ne	68,1	61,8	57,2	51,4	38,1	67,8	58,7	48,7	43,9	24,2	no
netýká se	26,3	37,3	39,7	48,1	60,4	21,6	36,8	48,1	47,7	73,5	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	6,9	1,4	3,1	1,5	2,0	9,2	5,8	3,2	11,0	8,8	yes
ne	92,0	97,5	96,4	98,1	97,6	90,8	94,2	96,6	89,0	91,2	no
netýká se	1,2	1,1	0,5	0,3	0,4	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,6	0,0	0,2	0,0	0,1	0,4	0,8	0,6	0,5	0,5	yes
ne	10,4	0,7	12,7	1,6	12,8	15,6	28,5	32,7	29,3	16,1	no
netýká se	89,0	99,3	87,1	98,4	87,1	84,0	70,6	66,6	70,2	83,4	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	1,3	0,3	1,1	0,2	1,2	3,2	2,3	1,4	2,8	2,1	yes
ne	12,2	1,5	13,2	3,5	20,1	17,1	21,3	21,4	16,4	22,2	no
netýká se	86,5	98,2	85,7	96,3	78,7	79,6	76,5	77,2	80,8	75,6	not applicable